

Översättning av originalinstruktioner

KITO



OM-LXZZZZ-CEE-03

Ägarens (Operatörens) Manual & Säkerhetsinstruktioner

Manuellt Spaklyftblock Modell **LX1B**

Utfärdad januari 2010. Reviderad januari 2022 (revision 05)



VARNING

Denna utrustning ska inte installeras, användas eller underhållas av någon som inte har läst och förstått hela innehållet i denna manual. Underlåtenhet att läsa och följa innehållet i denna manual kan resultera i allvarlig kroppsskada eller dödsfall, och/eller egendomsskada.

Fyll i följande produktinformation för identifiering och framtida referens för att undvika att hänvisa till fel manual för information eller instruktioner om installation, användning, inspektion, underhåll eller delar.

Modellnummer:

Serienummer:

Köps datum:

Återförsäljare:

Innehållsförteckning

1. VIKTIG INFORMATION OCH VARNINGAR	1
1.1. ANGÄENDE DENNA INSTRUKTIONSMANUAL	1
1.2. FÖRBUDEN ANVÄNDNING	2
2. TEKNISK INFORMATION	4
2.1. SPECIFIKATIONER	4
3. MONTERING	5
4. DRIFT	5
4.1. INTRODUKTION	5
4.2. FRISPOLNING	5
4.3. LASTAD DRIFT	6
5. INSPEKTION	6
5.1. DAGLIG INSPEKTION	6
6. UNDERHÅLL OCH FÖRVARING	7
7. GARANTI	7
8. KOMPONENTLISTA	8
9. CONTENTS OF EC DECLARATION OF CONFORMITY	9
10. ÖVERSÄTTNING AV INNEHÅLL I EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	10

1. Viktig Information och Varningar

1.1. Angående Denna Instruktionsmanual

Detta spaklyftblock modell LX är utformat för att lyfta och sänka en last genom att använda manuell kraft, och hålla den genom att använda bromsanordningen under normala arbetsförhållanden. Det är inte avsett för att transportera en person. KITO kommer inte att hållas ansvarig för något funktionsfel, brist på prestanda eller olycka om produkten används i samband med någon annan utrustning. Om produkten ska användas för oavsiktliga ändamål, vänligen bekräfta detta med din återförsäljare i förväg.

Följande symboler används i denna manual för att identifiera graden eller nivån av farans allvarlighet.

⚠ FARA Denna symbol indikerar en omedelbart farlig situation som, om den inte undviks, **kommer** att resultera i **dödsfall eller allvarlig skada**, samt egendomsskada.

⚠ VARNING Denna symbol indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, **kan** resultera i **dödsfall eller allvarlig skada**, samt egendomsskada.

⚠ OBS Denna symbol indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, **kan** resultera i **mindre eller måttlig skada**, eller egendomsskada.

Även OBS situationer kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall beroende på förhållandena. Därför ska man vara uppmärksam när man stöter på dem.

Förvara alltid denna manual på en lättillgänglig plats för operatörens referens.

1.2. Förbjuden Användning

1.2.1. Allmänt

Felaktig användning eller vårdslöst underhåll av lyftblocket kan leda till farliga situationer, såsom att en last faller. Innan installation, användning eller underhåll, läs och följ både denna manual för säkerhets- och användningsinstruktioner, samt anvisningar för all utrustning.

⚠ FARA



- Använd inte lyftblocket för att stödja, lyfta eller transportera människor.
- Gå inte under en last eller dess bana, och flytta inte lasten över människor.
- Lyft inte mer än den angivna lastkapaciteten.
- Modifiera inte produkten eller dess tillbehör.
- Demontera inte den nedre bygeln för lyftblocket med produktkoden LX003, enligt Tabell 2–1.

⚠ OBS

- Innan du flyttar lasten, varna alla personer i närheten.
- Använd inte lyftblocket om inte innehållet i denna användarmanual och varningsetiketterna är fullt förstådda.

1.2.2. Före Drift

⚠ OBS

- Denna manual är avsedd för operatören som kommer att använda lyftblocket. Före användning ska alla säkerhets- och användningsinstruktioner vara fullt förstådda.
- Innan du använder lyftblocket, säkra arbetsplatsen enligt följande:
 - Se till att ordna arbetsplatsen så att arbetet kan utföras smidigt.
 - Se till att ha god sikt för att övervaka arbetet, annars ordna med bevakningspersonal.
- Innan lyft av en last, säkerställ att lyftblocket inte är i frispolningsläge.
- Se till att bära lämpliga kläder och skyddsutrustning när du använder och hanterar produkten.

⚠ VARNING

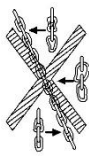
- Använd inte en deformerad eller skadad krok.
- Byt ut komponenter mot nya som är godkända av KITO.

⚠ OBS

- Se till att namnskylden är läsbar.
- Innan användning, se till att utföra alla inspektioner som anges i "5.1 Daglig Inspektion".
- Använd ett lämpligt lyftblock för ditt ändamål, kapacitet och lyft.
- Se till att kontrollera att krokspärarna inte är deformerade eller skadade, och att de rör sig smidigt.
- Se till att kontrollera att bromsen och frispolningsfunktionen fungerar korrekt.
- Se till att kontrollera att kätting är väl smord.

1.2.3. Drift

VARNING



- Använd inte lyftblocket med deformerad eller skadad kätting.



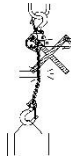
- Använd inte kättingen som sling.



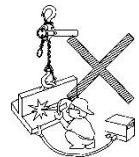
- Använd inte lyftblocket som en vridningspunkt.



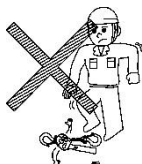
- Stöd inte en last på krokens spets.



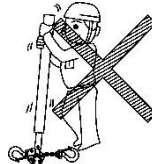
- Hindra inte kättingen över en kant, t.ex. en stålplatta.



- Utför inte svetsning eller skärning på den upphängda lasten.



- Använd inte lyftblocket genom att trampa på spaken.



- Förläng inte spaken genom att fästa ett rör på den.

- Se till att undvika svetsgnistor på lyftblocket och kättingen.
- Gunga inte en lyft last.
- Använd inte kätting som jordning vid svetsning.
- Lyft inte för snabbt innan den nedre bygelns kommer i kontakt med lyftblockets kropp.
- Sänk inte för snabbt innan kättingstoppet kommer i kontakt med lyftblockets kropp.
- Använd inte ett skadat lyftblock eller ett som ger onormala ljud.
- Använd inte ett lyftblock med lös spakgrepp.
- Lämna inte en last oövervakad under lång tid.
- Dra inte i eller hindra den obelastade sidan av kättingen under en belastning.
- Applicera inte en last på stopplänken eller kättingen på länksidan.

OBS

- Se till att placera lasten korrekt i mitten av krokens sadel.
- Innan lyftning, se till att eliminera slack i kättingen för att undvika chockbelastning.
- Skada inte dina händer mellan toppkroken och spaken när du använder spaken.
- Det finns risk för överhettning av bromssystemet vid långvarig sänkning av laster. Om du överväger användning under sådana förhållanden, konsultera KITO.
- När någon avvikelse observeras under användningen, stoppa omedelbart användningen, indikera "FEL" och kontakta serviceteknikerna.

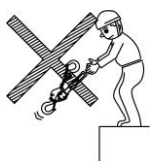
1.2.4. Efter Drift

VARNING

- Dra eller kasta inte lyftblocket när du bär det.

OBS

- Efter användning, se till att sätta ner lasten säkert för att undvika att den faller.



1.2.5. Inspektion och Underhåll

⚠ OBS

- Se till att kompetenta personer regelbundet utför inspektioner och underhåll enligt "5 Inspektion" och "6 Underhåll", annars vänligen bekräfta detta med din återförsäljare.
- Indikera "KONTROLLERAR" när inspektionen utförs.
- Bär skyddsutrustning såsom skyddsglasögon och handskar beroende på arbetsinnehållet.
- Var uppmärksam på arbetsmetod, arbetsprocedur och arbetsställning.
- Bär hjälm och säkerhetsbälte vid arbete på hög höjd.
- Ta bort olja eller fett som har fastnat på produkten eller spillts på golvet.
- Håll arbetsområdet rent när du demonterar produkten.

⚠ VARNING

- Förläng eller svetsa inte kättingen.
- Använd alltid KITO originalkättingar av grad V märkta "KITO". KITO tar inte ansvar för några anspråk eller skador som uppstår från användning av andra kättingar.

1.2.6. Annat

⚠ OBS

- Vid användning i speciella miljöer såsom saltvatten, havsvatten, sura, alkaliska eller explosiva atmosfärer, bekräfta detta med din återförsäljare i förväg.
- När spaklyftblocket inte används, förvara det på en torr plats som är lämplig för dess vikt och storlek.

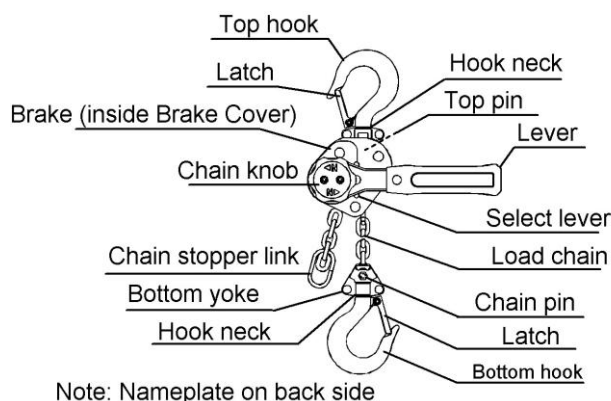
⚠ VARNING

- Använd inte lyftblock som är ur funktion eller under reparation.
- Använd inte lyftblock om varningsetiketter eller taggar saknas.

2. Teknisk Information

2.1. Specifikationer

2.1.1. Sprängschema



2.1.2. Driftsförhållanden och Miljö

Temperaturspann: -40° till +60°C (-40° till +140°F)

Luftfuktighet: 100% eller mindre, detta är inte en undervattensanordning.

Ej lämpad för explosiv atmosfär (Inga speciella material såsom gnistfri används)

Tabell 2-1 Lyftblockspecifikationer

Kapacitet (t)	Produkt	Standard Lyft (m)	Dragkraft för angiven last (N)(kgf)	Kätting Diameter x Steg (mm)	Kätting Fallinjer	Testlast (t)	Nettovikt (kg)
0.25	LX003	1.0	200(20)	3.2 × 9.0	1	0.38	1.6
0.5	LX005	1.2	310(31)	4.3 × 12.0	1	0.75	2.6

Denna enhet har testats enligt de erforderliga statiska och dynamiska lasttesterna som anges i den europeiska standarden EN13157.

3. Montering

⚠ VARNING

Undvik följande vid montering av lyftblocket.

Om dessa instruktioner inte följs kan det resultera i dödsfall eller allvarlig skada.

ALLTID

- Se till att endast utbildade eller kompetenta personer installerar lyftblocket.
- Installera inte lyftblocket inom rörelseområdet för andra enheter (utrustning), såsom en vagn.

Följ dessa instruktioner vid installation av lyftblocket.

Om dessa instruktioner inte följs kan det resultera i dödsfall eller allvarlig skada.

ALLTID

- Lyftblocket kan lyfta och hålla en last som är större än den angivna lastkapaciteten. Kontrollera att strukturen för montering av lyftblocket har tillräcklig styrka.
- Fäst toppkroken säkert i strukturen.

⚠ OBS

Följ dessa instruktioner vid installation av lyftblocket.

ALLTID Om dessa instruktioner inte följs kan det resultera i dödsfall eller allvarlig skada.

- Installera lyftblocket så att det inte hindras.
- Installera kätting med tillräcklig längd för lyftarbetet.

4. Drift

4.1. Introduktion

Att hantera en tung last kan leda till farliga situationer. Läs och följ all information i denna klausul och "1.2 Förbjudna Praktiker" innan användning.

4.2. Frispolning

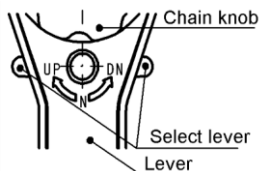
⚠ FARA

- Använd inte lyftblocket i frispolningsläge under belastning.
- När lyftblocket håller en last, se till att ställa väljaren till lyftläget ('UP'), och undvik att använda kättingknappen.
- Dra inte i den obelastade sidan av kättingen när väljaren är inställd på sänkningsläget ('DN'), vilket kommer att orsaka att spaken roterar och kan vara farligt.

4.2.1. Funktioner

- Frispolning kan fritt mata kättingen när bromsen är frigjord under obelastade situationer.
- När väljaren är inställd på neutralläge och den obelastade sidan av kättingen dras lätt, frigörs den mekaniska bromsen genom att vrida kättingknappen moturs för att dra kättingen i valfri riktning till önskad längd.

4.2.2. Hur man Använder



1. Flytta väljaren till neutralläget ('N') som visas på bilden till vänster.

2. Dra lätt i den obelastade sidan av kättingen och vrid kättingknappen moturs.

3. I detta läge kan kättingen dras genom lyftblocket till önskad längd. Om lyftblocket inte går över till frispolningsläge, håll i den obelastade sidan av kättingen och utför några sänkingsoperationer för att frigöra bromsen.

⚠ OBS

När en last under 7 kg appliceras på kättingen, fungerar inte bromsen.

Applicera ingen last på kättingen i frispolningsläge, förutom för positionsjustering av kättingen av en operatör.

- Dra inte i kättingen plötsligt i frispolningsläge.
- För mycket och för snabbt dragande kan aktivera bromsen och kättingen kan inte matas.
- I detta fall, ställ väljaren till sänkningsläget ('DN'), utför några sänkingsoperationer och börja sedan om.
- Frispolning med kättingknappen på toppen som visas i Figur 4.1 kan orsaka bromskraft. I detta fall, rikta toppen av knappen mot den horisontella sidan som visas i Figur 4.2 vid frispolning.



Figur 4.1



Figur 4.2

4. För att återställa lyftblocket för lastoperation, dra lätt i kätting och vrid kättingknappen medurs eller utför lyftoperation för att eliminera glappet till friktionsplattan och använd spaken för att operera.

4.3. Lastad Drift

4.3.1. Hur man Använder

FARA ⚠ Använd inte kättingknappen vid lyftning eller sänkning.

OBS ⚠ Innan användning, säkerställ att lyftblocket inte är i frispolningsläge och att väljaren är i rätt position.

Följande tabell visar väljarläge och spakoperation för lyftning och sänkning.

Tabell 4-1 Lyftblock & Spakoperation

Lyftblocksooperation	Väljare	Spakoperation
Lyft	UP	Medurs
Sänkning	DN	Moturs

⚠ OBS

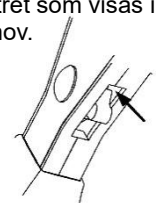
- Under obelastade eller lätt belastade förhållanden (område kring 3 kg), om kättingen inte rör sig mot din operation, använd spaken med den belastade sidan av kättingen och dra lätt. (Standardmetod.)

5. Inspektion

För att upprätthålla kontinuerlig och tillfredsställande drift, ska en regelbunden inspektionsprocedur initieras för att ersätta slitna eller skadade delar innan de blir farliga. Tre klasser av inspektion - DAGLIG (före användning utförd av en operatör), FREKVENT och PERIODISK - ska utföras av utbildad eller kompetent personal.

5.1 Daglig Inspektion

Tabell 5-1 Dagliga Inspektionsmetoder och Kriterier

Artikel	Metod	Kriterier	Åtgärd
Namnskylt, Varningstag	Kontrollera visuellt	Ska vara ordentligt fastsatt och läsbar.	Byt ut namnskylt.
Funktion – Lyft	Ställ väljaren till 'UP' och utför lyftoperation med den belastade sidan av kättingen lätt dragen.	Att flytta spaken framåt och bakåt ska ge klickljud.	Reparera eller byt ut vid behov.
Funktion – Sänkning	Ställ väljaren till 'DN' och utför sänkningsooperation med den belastade sidan av kättingen lätt dragen.	Att flytta spaken framåt och bakåt ska ge klickljud.	Reparera eller byt ut vid behov.
Funktion – Frispolning	Ställ väljaren till 'N', och med den obelastade sidan av kättingen lätt dragen, vrid kättingknappen moturs för att justera kättinglängden i frispolningsläge.	Kättingen ska kunna dras på ett smidigt sätt. Kättingknappen ska enkelt kunna roteras framåt och bakåt.	Applicera smörjmedel på kontaktytan mellan spärren och kuggarna genom spakfönstret som visas i följande bild, eller byt ut vid behov.
			
Artikel	Metod	Kriterier	Åtgärd
Krokar – Tillstånd	Kontrollera visuellt och kontrollera funktion	Ska inte vara deformerade. Ska rotera smidigt.	Byt ut
Krokar – Bygelbultar och muttrar för LX003*	Kontrollera visuellt	Ska inte vara lösa.	Byt ut
Krokar – Spärrar	Kontrollera visuellt	Ska inte vara deformerade eller skadade.	Byt ut
Kätting	Kontrollera visuellt	Ska vara fria från kraftig rost. Ska vara täckta med smörjmedel. Ska inte vara deformerade eller skadade.	Byt ut Rengör/Smörj (Rostskyddsolja motsvarande ISO VG32)
Övrigt	Kontrollera visuellt	Bultar, muttrar, saxpinnar, grepp eller skruvar ska inte vara lösa eller saknas. Lyftblocket ska inte vara skadat eller ha märken. Kättingstopp länken på obelastad sida ska inte saknas eller vara deformerad.	Byt ut

Notera: *Antingen en nitad eller bultad nedre bygel är fäst vid lyftblocket för LX003.

6. Underhåll och Förvaring

För underhåll eller förvaring av lyftblocket, följ dessa punkter.

Underhåll

FARA

- Smörj inte friktionsplattan på den mekaniska bromsen.

VARNING

- Släpa eller kasta inte lyftblocket när du bär det.
- Användning av kättingar som inte levereras av KITO är inte tillåtet.
- Torka bort damm och fukt, och applicera olja på krokens hals och kättingen.
- Se alltid till att olja appliceras på kättingen, kättingstiftet (för LX005), toppstiftet, krokhalsarna, krokspärrarna och väljaren. Se "2.1.1 Sprängschema."
- Utför alla inspektioner som anges i "5 Inspektion" om oregelbundenhet hos lyftblocket upptäcks efter användning.

Förvaring

- När lyftblocket inte används, se till att den inte är i vägen andra arbeten.
- Innan du förvarar lyftblocket, rotera spaken moturs flera gånger.
- Förvara inte lyftblocket under belastningsförhållanden.
- Förvara lyftblocket på en torr och ren plats.
- Vid installation utomhus, täck lyftblocket för att undvika exponering för regn eller förvara det på en plats med skydd mot regn.

7. Garanti

KITO Corporation (hädanefter kallad KITO) ger följande garanti till den ursprungliga köparen (hädanefter kallad Köparen) av nya produkter tillverkade av KITO (KITO:s Produkter).

KITO garanterar att KITO:s Produkter, när de skickas, ska vara fria från defekter i utförande och/eller material under normal användning och service, och KITO ska, efter eget val, reparera eller ersätta kostnadsfritt alla delar eller föremål som visar sig ha nämnda defekter, förutsatt att alla anspråk på defekter enligt denna garanti ska göras skriftligen omedelbart vid upptäckt och, om det finns något inom ett (1) år från inköpsdatumet av KITO:s Produkter av Köparen och vidare, att defekta delar eller föremål ska hållas för undersökning av KITO eller dess auktoriserade agenter eller returneras till KITO:s fabrik eller auktoriserade servicecenter på begäran av KITO.

KITO garanterar inte komponenter av produkter som tillhandahålls av andra tillverkare. Men i den mån det är möjligt, kommer KITO att överlåta till Köparen tillämpliga garantier från sådana andra tillverkare.

Förutom reparation eller ersättning som nämns ovan, vilket är KITO:s enda ansvar och köparens exklusiva åtgärd enligt denna garanti, ska KITO inte vara ansvarig för några andra anspråk som uppstår från inköp och användning av KITO:s Produkter, oavsett om Köparens anspråk är baserade på kontraktsbrott, skadestånd eller andra teorier, inklusive anspråk på skador, vare sig direkta, indirekta, tillfälliga eller följdskador.

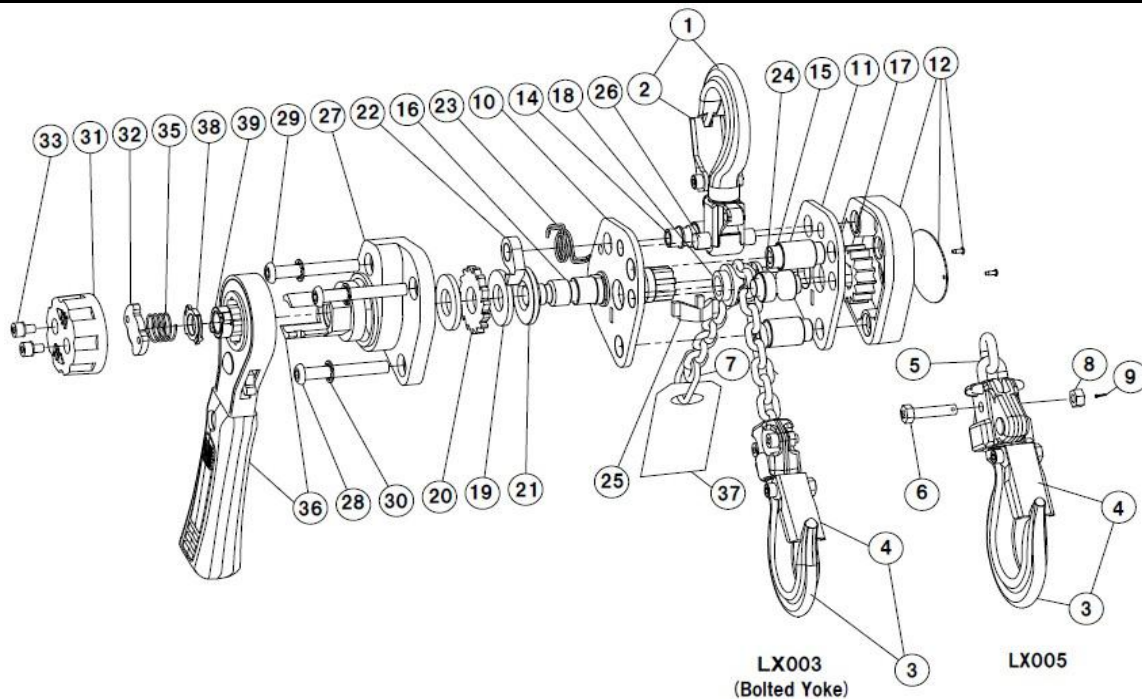
Denna garanti är villkorad av installation, underhåll och användning av KITO:s Produkter enligt produktmanualerna som är förberedda i enlighet med innehållsinstruktioner från KITO. Denna garanti ska inte gälla för KITO:s Produkter som har utsatts för vårdslöshet, felaktig användning, missbruk, felaktig tillämpning eller någon felaktig användning eller kombination eller felaktiga beslag, justering eller underhåll.

KITO ska inte vara ansvarig för någon förlust eller skada orsakad av transport, långvarig eller felaktig förvaring eller normalt slitage av KITO:s Produkter eller för förlust av drifttid.

Denna garanti ska inte gälla för KITO:s Produkter som har utrustats med eller reparerats med delar, komponenter eller föremål som inte tillhandahållits eller godkänts av KITO eller som har modifierats eller ändrats.

DENNA GARANTI ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL NÅGON GARANTI FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL.

8. Komponentlista



Figur Nr.	Del Nr.	Del Namn	Anta	Kapacitet (Ton)	
				0.25	0.5
1	1001	Top Hook Set	1	L1XA003-1001	L1XA005-1001
	1071	Latch Assembly	1	L1XA003-1071	L1XA005-1071
3	1021	Bottom Hook Set for 1 m lift	1	KAUN032-00113SU_01	---
	1021	Bottom Hook Set for 1.5 m lift	1	KAUN032-00164SU_01	---
	1021	Bottom Hook Set for 2 m lift	1	KAUN032-00215SU_01	---
	1021	Bottom Hook Set for 3 m lift	1	KAUN032-00315SU_01	---
	1021	Bottom Hook Set for 4 m lift	1	KAUN032-00417SU_01	---
	1021	Bottom Hook Set for 6 m lift	1	KAUN032-00621SU_01	---
	1021	Bottom Hook Set	1	---	L1XA005-1021
4	1071	Latch Assembly	1	L1XA003-1071	L1XA005-1071
5	841	Load Chain	1	---	KAUN043-0000
6	41	Chain Pin	1	---	L1LA005-9041
7	45	Chain Stopper Link	1	L1XA003-9045	L1LA005-9045
8	49	Slotted Nut	1	---	L1LA005-9049
9	42	Split Pin	1	---	J1PW02-016008
10	101	Frame A	1	L1XA003-9101	L1XA005-9101
11	102	Frame B	1	L1XA003-9102	L1XA005-9102
12	103	Gear Case Assembly (Other)	1	L1XD003-5103	L1XD005-5103
	103	Gear Case Assembly (Europe)	1	L1XG003-5103	L1XG005-5103
14	105	Stud B	1	L1XA003-9105	L1XA005-9105
15	104	Stud A	2	L1XA003-9104	L1XA005-9104
16	111	Pinion	1	L1XA003-9111	L1XA005-9111
17	114	Load Gear	1	L1XA003-9114	L1XA005-9114
18	116	Load Sheave	1	L1XA003-9116	L1XA005-9116
19	151	Friction Plate	2	L1XA003-9151	L1XA005-9151
20	152	Ratchet Disc	1	L1XA003-9152	L1XA005-9152
21	153	Friction Disc	1	L1XA003-9153	L1XA005-9153
22	155	Pawl	1	L1XA003-9155	---
23	158	Pawl Spring Assembly	1	L1XA003-1158	---
24	161	Guide Roller	1	L1XA003-9161	L1XA005-9161
25	162	Stripper	1	L1XA003-9162	L1XA005-9162
26	163	Top Pin	1	L1XA003-9163	L1XA005-9163
27	172	Brake Cover	1	L1XA003-9172	L1XA005-9172
28	173	Button Head Socket Screw	2	L1XA003-9173	---
	174	Button Head Socket Screw	2	---	L1XA003-9174
29	174	Button Head Socket Screw	1	L1XA003-9174	L1XA005-9174
30	175	Internal Tooth Lock Washer	3	J1WH012-20060	---
31	201	Chain Knob	1	L1XA003-9201	---
32	202	Lever Clamping Plate	1	L1XA003-9202	L1XA005-9202
33	206	Socket Screw with Conical Lock Washer	2	L1XA003-9206	---
35	205	Free Chain Spring	1	L1XA003-9205	---
36	4211	Lever Assembly	1	L1XA003-4211	L1XA005-4211
37	868	Warning Tag CE (Other)	1	E7AR003S9868	---
	868	Warning Tag CE-G (Europe)	1	ER1BS9686	---
38	209	Free Chain Plate	1	L1XA003-9209	---
39	203	Cam Guide	1	L1XA003-9203	---

Notera* 0,25t Kättingen säljs med den nedre kroken (Delnamn: Bottom Hook Assembly) fäst.
Kättingen och den nedre kroken säljs inte separat.

We, **KITO Corporation**,
2000 Tsuijirai, Showa-cho,
Nakakoma-gun, Yamanashi-ken, 409-3853, Japan
declare under our sole responsibility that the products:

Manually lever operated chain hoist **LX, model LX1**
in capacities of 250 kg and 500kg to which this declaration relates are in conformity with the
following EC directives and standards.

EC directives:

Machinery Directive **2006/42/EC**

Harmonized standards:

EN ISO 12100:2010 **Risk assessment and risk reduction**

EN 818-7:2002+A1:2008

**Short link chain for lifting purposes,
increased quality, grade V, certified by
Fachausschuss Metall und Oberflächenbehandlung
Hand powered cranes**

EN 13157: 2004 +A1: 2009

Vi, **KITO Corporation**,
2000 Tsuijirai, Showa-cho,
Nakakoma-gun, Yamanashi-ken, 409-3853, Japan
förklarar under vårt eget ansvar att produkterna:

Manuell Spaklyftblock LX, modell LX1

med kapaciteter på 250 kg och 500 kg som denna deklaration avser överensstämmer med
följande EG-direktiv och standarder.

EG-direktiv:

Maskindirektiv	2006/42/EG
-----------------------	-------------------

Harmoniserade standarder:

EN ISO 12100:2010	Riskbedömning och riskreducering
--------------------------	---

EN 818-7:2002+A1:2008	Kortlänkad kätting för lyftändamål, ökad kvalitet, grad V, certifierad av Fachausschuss Metall und Oberflächenbehandlung
------------------------------	---

EN 13157: 2004 +A1: 2009	Handdrivna kranar
---------------------------------	--------------------------



URL. <http://www.kito.com>

KITO Europe GmbH

Heerdter Lohweg 93, D-40549 Düsseldorf, Germany

TEL: +49-(0)211-528009-0

FAX: +49-(0)211-528009-59

E-mail: info@kito.net

URL: <http://www.kito.net>

KITO corporation

Tokyo Head office:

SHINJUKU NS Building 9F, 2-4-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 163-0809, Japan

URL: <http://www.kito.com>

Huvudkontor & Fabrik:

2000 Tsuijjarai Showa-Cho, Nakakoma-Gun, Yamanashi 409-3853, Japan URL:

<http://www.kito.com>